



# 明愛情報

以愛服務 · 締造希望  
*Love in the Service of Hope*

<http://www.caritas.org.hk>

編號：9

日期：2013年9月16日

## 憧憬





# 目錄

編號：9  
日期：2013年9月16日

- P01 ■ 封面
- P02 ■ 目錄
- P03 ■ 楊鳴章神父
  - 『鳴誌』－「開放與執著」
- P04 ■ 明愛之友
  - 明愛暖萬心■ 明愛傳訊統籌辦公室
  - 愛心物資 福澤社群
- P05 ■ 明愛職業訓練及教育服務
  - 夢想.....憧憬.....挫敗.....??
- P06-07 ■ 明愛總部
  - 你「情」我「報」  
明愛總裁楊鳴章副主教的「憧憬」.....
- P08 ■ 明愛家庭服務
  - 願望做個平凡人
- P09 ■ 明愛國內服務計劃辦公室
  - 醫道
- P10-11 ■ 明愛總部
  - 停一停·想一想
- P12 ■ 明愛康復服務
  - 你得我都得
- P13 ■ 明愛社會工作服務部
  - 希望傳人重聚日
- P14 ■ 明愛安老服務
  - 明義耆年、迎新趨勢
- P15 ■ 明愛總部
  - 說說笑·講講理
  - 至理名言話你知
- P16-17 ■ 明愛社區及高等教育服務
  - 翠嶺上的大學路
- P18 ■ 明愛賓館及餐飲服務
  - 爐房天使
- P19 ■ 明愛總部
  - 籌款賣物會
- P20 ■ 明愛印刷訓練中心

# 「開放與執著」

上月香港教區出了一份聲明，呼籲各持份者就普選提名等問題，儘快開始諮詢、協商。該聲明有意掙脫公民抗命的對與錯，離開墮入「佔中」不可不為的窠臼，籲請各方嘗試以一個開放的胸襟，處理爭議。

香港明愛也剛慶祝了成立六十周年，再三邀請同儕注意「關係貧乏」對社會和每一個人的影響。但是言猶在耳，許多同事很快又糾纏於每日生活中的恩怨情仇中，其實都很無奈。如果說我欠了您，您又何嘗不是欠了他？要把一切都放在天秤上，衡量清楚，分毫不差，我們將一事無成。誰的一生沒有虧欠？誰能掌控一切答案？大家都在不同的情況下，受著不同弱點的束縛，有時也真像被某些莫名的力量拘禁一般，沒法知道為何會到這田地。

《莊子·養生主》中所說的：「吾生也有涯，而知也無涯，以有涯隨無涯，殆已。」當中也有教導我們要常懷謙卑的心，認識到人的有限，並非一味的無為、無用、順其自然，甚麼都不作。許多問題不是我們能解決得一清二楚的，儘管尋獲答案，也只是片面和短暫。人的成為人，要求我們在成長的過程中，懂得放棄舊我，走出自以為是的天地，願意包容，樂於服務，正如聖經中的智慧訓言：「世上的事，我們還難以測度；目前的事，我們還得費力追求；那麼，天上的事誰還能探究？若非上天賜予智慧，從高天派遣聖神，誰能知道神的旨意？這樣，世人的道路纔得修直，人們纔懂得學習正確的事，賴智慧獲得救援。」（智九 16-19）

放棄舊我不是一件容易的事，可是我們生活中卻又需要不斷的放棄。亞巴郎要放棄他的故鄉，甚至要犧牲他的獨生愛子；梅瑟需要離棄他的埃及皇宮，甚至不能度貧窮卻又安穩的牧羊人生活；我們何嘗不是要離開父母之懷、純真無憂的童年、我們的學業、事業、家庭、甚至健康，然後孤獨地上路，接受最後的審判？《福音》多處記載，許多人都跟隨著耶穌，他們當中有多少是為了實現一己的願望而跟隨祂的？他們跟隨，是因為愛主，還是因為愛自己的私益？人如果放棄了主而得了整個世界，他能擁有這世界多久？除非我們願意走出自以為是的天地，忠於良知，樂於服務，我們到底可以得到些甚麼？

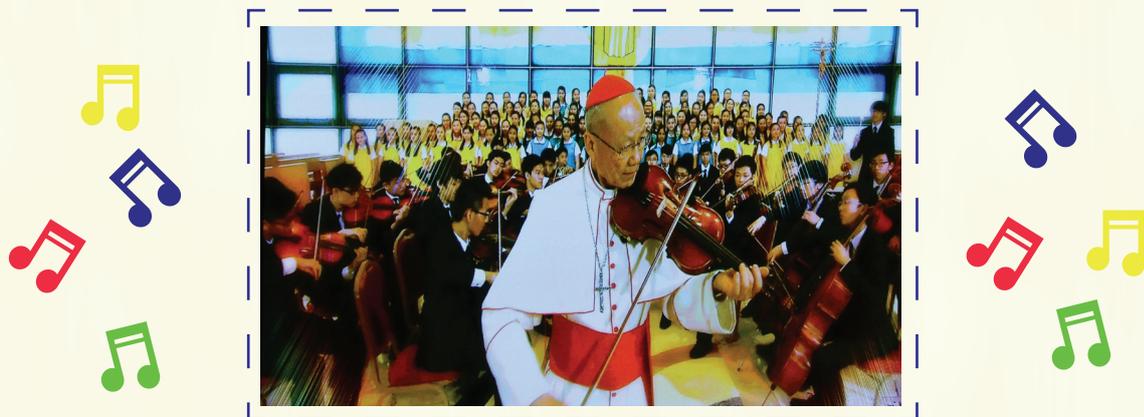
楊鳴章神父



二〇一三年八月廿九日  
若翰洗者殉道紀念日

# 明愛暖萬心

「明愛暖萬心」慈善晚會已於 6 月 29 日 (星期六) 順利舉行。截至 8 月 15 日止，晚會已籌得善款約 750 萬元。在此，衷心感謝所有捐款的善長和團體、出席晚會的嘉賓和協助的單位，與及尚乘財富策劃有限公司贊助當晚的愛心熱線。



湯樞機動人的小提琴演奏，伴以喇沙書院交響樂團和瑪利曼中學合唱團的演出，為明愛六十周年送上一份珍貴的「賀禮」

## 明愛傳訊統籌辦公室

### 愛心物資 福澤社群

香港航空是本土出色的新進航空公司，多年來都十分支持香港明愛的工作，除了參與一年一度的籌款賣物會外，亦捐出機票作為明愛慈善抽獎券獎品。航空公司的員工亦連續數年擔任「明愛暖萬心」慈善晚會電話熱線中心的義工。早前香港航空更慷慨捐出價值百多萬元的機用物品予明愛，讓我們能夠透過不同的途徑幫助貧苦大眾、弱勢家庭。香港航空充分發揮「取諸社會、用諸社會」的回饋精神；明愛作為受惠機構和合作伙伴，也會不斷優化創新，為社會上有不同需要的朋友，提供與時並進的專業服務，並努力與各持分者共建一個和諧關愛的社會。



明愛副總裁閻德龍神父代表致送感謝狀予香港航空有限公司航空服務總監簡浩賢先生

# 夢想…… 憧憬……

## 挫敗……??

區家恩老師

我相信每個人小時候都曾擁抱過很多夢想，憧憬過美好的未來。但當人漸漸長大，在路上跌跌宕宕，歷盡大小風浪後，意志會被消磨，信心亦會慢慢消失。殘酷的現實迫使我們放棄夢想，吞噬我們曾憧憬過的美好將來。很多青少年因而選擇逃避，營營役役過一生。你，又是否其中一位呢？

曾經，有位女孩子芷欣，夢想成為一名音樂老師，渴望以音樂薰陶學生。她為了實現夢想，除努力練琴外，亦耗盡精力備戰會考。在會考前夕，她成功考獲八級鋼琴的資格，原以為向著夢想邁進一大步時，會考的成績卻未如理想。當時的她不知所措，幾經考慮後，她選擇入讀明愛華德中書院，轉考新高中文憑試。入讀初期，由於未能適應新高中的課程，芷欣的成績一直落後於人，她感到很挫敗，一度放棄自己。幸得明愛華德中書院，一所主張為學生實現夢想，以關愛鼓勵他們前進的學校，令她重拾信心，最後成功入讀自己心儀的課程——香港教育學院的音樂教育學士課程，朝著夢想再振翅高飛。

有時候，青少年在追尋夢想的旅途中，總會遇到一座座難攀的高峰。他們會害怕、會迷失、會卻步，但只要有一盞明燈照耀他們，讓他們看清山後原來是一幅幅絢麗的美景時，他們便會有動力繼續向前走。而明愛華德中書院就是這盞明燈，引領迷失方向的青少年，喚醒他們埋藏在心裡曾憧憬過的夢，奮力向夢想進發。

要將憧憬埋藏心裡，悔恨留一世，還是將憧憬變成事實，幸福過每天？其實只在乎你的選擇。



本校 2011/2012 中六畢業生 (黎芷欣同學) 接受主禮嘉賓梁永鏗律師頒發中六畢業證書



本校師生連同相關專業團體於 2012-2013 年度舉辦「微電影製作」工作坊，把芷欣校友的追夢歷程，拍攝成以下感人勵志的微電影：



追夢校園勵志微電影

[http://www.youtube.com/watch?v=Xn3ta6DkwKg&feature=youtube\\_gdata\\_player](http://www.youtube.com/watch?v=Xn3ta6DkwKg&feature=youtube_gdata_player)

- 訪問者
- 楊副主教

# 你「情」我「報」

## 明愛總裁楊鳴章副主教的「憧憬」.....

- 看你時時工作，總是很忙，請問你可有甚麼業餘興趣？

- 我喜歡故事，我喜歡電影。放映機就像是一部會講故事的機器，我尤其喜歡故事的佈局，像拍電影，導演總會把故事形象化的拍攝出來，令我們理解到看事物需要看全面，像拍攝人物時，看到主角背後書架上的書，可猜想他的喜好，是一個怎樣的人。

我又喜歡寫作，它能表達一個人的內心世界。我喜歡寫小說及新詩，兩種完全不同的文體。詩雖然短，但有詩的意境，在有限的文字裡，可以寫出非常深入的世界。

我也喜歡下廚。煮食一向是由我母親一人負責的。由於我有很多弟妹，我是長子，故我時常協助她以減輕她的負擔。有一次全家都染上流行性感冒，只有我倖免，在那些日子便由我擔起買鑊煮飯的任務，母親在那時給我很多指導，令我知道應如何從洗、切、調味到蒸、炒、煎、煨，都有不同的學問。養成我把烹飪由一種責任轉變成為一種樂趣。

- 有沒有人或事物對你人生最具啟發性，甚或影響你日後的決定——過修道生活？

- 父親對我影響很大，我少時他常在晚上為我們兄弟姊妹講歷史故事，所以我注意到歷史的發生，必有它的前因後果，令我的思維，有較廣闊的觀察力，看事物較為深入。

另外對我有啟發性的是一對對聯，我少年時住在薄扶林，往西環時見到東華三院近義莊處有一個「永別亭」，亭上有一對對聯寫著『永不能忘平素音容成隔世，別無復面有緣遇合卜他生』。對所愛但已死的家人或朋友，我們永遠不會忘記，但已不能再見，唯有待有緣才在下世相見。此對聯令我想到生死契闊，何以適之？生命是很脆弱及無把握的，生命的意義究竟是什麼？從而令我反思及嚮往信仰中永恆之事理。

有一位影響我甚深的人，是慈幼會的蘇冠明神父，我在鄧鏡波中學讀書時，常往校長室找蘇神父請教有關宗教的問題，他經常擱置案頭的工作而耐心地解答，後來，甚至他生平最後辦的事，都是為我而做的——推薦我入修院。

另一位影響我的人物是徐誠斌主教，他才華好，辦事能力高。當我把想做香港教區神父的意念告訴他後，雖然作為主教，日理萬機，理應非常忙碌，但他却為我親自作出各種安排，為我解難。我常常懷念他及以他作為我的榜樣。



## ○ 你對人生有甚麼憧憬？

■ 沒有甚麼特別的憧憬，有的話，也不過是對自己的勸勉：

- 1) 看事物要看得遠一些及寬大一些，不要太計較。
- 2) 工作要投入，任何工作都是給我去服務他人的機會，要喜愛自己的工作及同事。
- 3) 要知道自己到底仍是很有限的一個人。

## ○ 作為天主教教區副主教，你對教會有甚麼憧憬？

■ 我覺得副主教只是工作上的一個職責，雖然有很多考驗的時刻，例如要見傳媒，但我會盡力做好本份，要相信天主。

## ○ 你覺得做明愛總裁要有什麼條件，總裁的工作難做嗎？

■ 我覺得作為總裁要有流暢的中、英文語文能力，要管理好人事、財務、不怕做行政的工作，可靠、真心為教會及對服務要有關心。

你問總裁難做嗎？我覺得不難做，而且一做就做了十年，仍然樂此不疲，我趁此機會勸勉大家，在工作中尋找樂趣，像廚藝一樣，在過程中尋找喜悅並把它做好。我時常希望一次過把工作做好，不必一件事要重複更正再做。我也盡量嘗試喜愛工作的過程，猶如跟孩子們比賽，過程比輸贏更重要。我現在大部份時間都是在決策、與同事溝通及接觸上。不喜愛過程，我無法懂得體恤他們的辛勞，獲得同事們的體諒。

## ○ 你對明愛又有甚麼憧憬？

■ 信仰令我明白到，大家相遇並非偶然，像電影的場景一樣，導演便是天主，大家能夠相遇是很難得的機會及恩賜。我曾在日本參觀一所萬花筒博物館，每個萬花筒都不同，少了一粒寶石或珠片都會令萬花筒不再一樣。故此我們能在茫茫人海中彼此相遇及相聚已是不簡單，若少了任何一個，所產生的結果或化學作用已不相同，故此希望大家珍惜相聚的緣份。我亦希望明愛會是以人為本、同事喜歡自己的工作及目光要放得遠大。

## ○ 這些年來，你經常提及到人與人之間的「關係貧窮」，你覺得明愛同事間有履行或改善嗎？

■ 我覺得現階段仍然是理念多於實際體驗，希望大家可以時常被提醒，努力把「關係貧窮」轉化，活用到生活的層面上，各人就算被打亂自己已編排好的日程，仍願意抽出時間關心及幫助別人。

## ○ 有甚麼勉勵的說話要對明愛同事講？

■ 就如以上所講： 喜愛你的工作；喜愛你的同事。

# 願望做個平凡人

(改編自：戒毒更生人士下一個十年的願望 —— 做一個平凡人  
鳴謝：香港中文大學新聞與傳播學院學生梁耀輝)

「沒有想過成為平凡人，做平凡事也能得獎。」他們獲獎不是因為豐功偉績，也不是因為過人才能，他們是成功戒毒的更生人士。在明愛樂協會周年晚會上，他們成為主角，在台上領取「操守獎」（戒毒成功並能堅持不再重吸的獎項）。他們滿臉笑容，卻又眼泛淚光。笑是歡欣，哭是感動。他們希望以後的每一年，都能聚集於此，為獲獎的友伴歡呼，為恢復平凡人身份的自己拍掌。



偉倫是 2012 墨西哥「無家者世界盃」決賽的香港隊代表之一

## 過去與現在 —— 看人生的十年

在《巾幗梟雄》一劇中，主角柴九曾說：「人生有幾多個十年！」。28 歲的更生人士莫偉倫則說：「我看人生是十年、十年地看，每個十年也要有所改變。」

他本來想在 30 歲前創一番事業，並成家立室，可是因為吸毒，原本的十年目標被迫擱置。

偉倫 20 歲那年因為好勝貪玩與同事到酒吧，接觸了毒品，染上毒癮足足七年。2007 年曾嘗試到明愛黃耀南戒毒中心戒毒，但因決心不足，之後再次染上毒癮。偉倫說自己是好勝及自我，不喜歡依靠別人，覺得自己可以控制任何事情，但在毒品面前，他也自覺無力。隨着年齡漸長，他想起自己定下的十年目標，若不解決吸毒問題，目標便無法實現。社工的跟進及宗教信仰也促使偉倫放下固執，「既然自己處理了那麼久還沒有成效，不如嘗試放下自己，相信別人，重新活一次。」四年後，偉倫放下了一切，重新回到「舊居」明愛黃耀南戒毒中心，終於成功「脫毒」。戒毒以後加入了明愛樂協會足球隊，開展了新的人生。

## 足球場上重拾自信 參加世界盃躍變「明星」



足球一直是偉倫的夥伴，戒毒後，他繼續參加明愛樂協會的訓練，他的表現得到球友的認同，有幸參加 2012 年的「無家者世界盃」香港區選拔賽，並且獲選，與隊友飛到墨西哥參加比賽。

在墨西哥，偉倫認識了來自幾十個國家的球員，彼此打成一片，亦受到熱烈歡迎，每當看到他們穿了一身香港隊的球衣，便會主動要求拍照和簽名。「感覺就像明星！」偉倫調皮地說。

香港隊在是次比賽共 56 隊球隊中勇奪第 36 名，偉倫回港後獲得身邊友人的讚賞與支持，他直言：「我已放下好勝的自己，其他人怎麼看自己都沒所謂，但在球場上我仍會為球隊努力爭勝。」

## 下一個十年 過來人助同路人

偉倫現時在明愛社區及高等教育服務進修，希望 30 歲能夠完成課程，將來幫助同路人，以自己的經歷感染他們，激勵他們改變，使他們重新做個平凡人，開展美麗的人生。

# 醫道

國內服務計劃辦公室每年為 300 多名內地貧困的小學、中學及大學生提供助學金，受助學生每年須遞交學業成績，有時也會來信談及學習和生活點滴。最近收到一位在湖南修讀中醫的受助大學生劉同學的來信，他立下志向，憧憬著畢業後選擇走一條不一樣的「醫道」。衷心希望他繼續努力，堅持理想，日後能造福廣大人羣。

這兩年來我的大學生活還是蠻豐富的。在學習方面，提高了自主學習能力，每天清早背誦中醫經典，晚上修習至十時半；上學期的成績，繼續保持在平均 80 分以上。我也力求在學生會工作和學習之間取得平衡，並在資助中心積極為同學尋找兼職崗位，這一年多來已介紹了約 1,000 人次的兼職工作。此外，一有空我就去做兼職鍛煉自己。

事實上，我也知道醫生是一門怎樣的職業。《心術》中就有這麼一段對白：“醫生有三重境界。第一重叫治病救人，你能夠看好病人的疾病，這只能說明你是一個醫務工作者、一個技工，和修鞋匠、賣饅頭發糕的師傅沒有任何區別。

第二重叫人文關懷，你不僅看好病人的病，你還有悲天憫人之心，對待病人要像親人一樣”。

我知道你們（明愛）就在這條路上行走。但我希望自己能夠做到第三重，那就是“進入病人的靈魂，成為他們的精神支柱！”我憧憬著達至這裡說的第三重境界，所以也閱讀一些心理學方面的書籍，努力學習治病救人的各種知識，不愧對恩人們的期望及天主的恩惠。我會努力向目標邁進，將來為社會做力所能及的貢獻。

祝願好人一生平安！

長沙教區 劉同學



招聘會活動



獎學金証書



停一停．想一想

若是一棵樹被砍伐了，  
仍有希望生出新芽，  
嫩枝叢出不窮。

約14:7

# 你得我都得

「殘疾人士」這個稱謂，往往令人聚焦在其「有所不能」，而忘記他們「也有所能」的一面。明愛康復服務轄下的兩個單位，明愛賽馬會荔景社會服務中心及明愛樂耆牽地區支援中心於 2013 年 6 月，參加了由社會福利署「創業軒」舉辦的「Let Them Shine 能人所不能 • 花藝比賽」，並在非鮮花組別中，合共獲得三個金獎、一個銀獎、一個銅獎及三個優異獎，成績令人鼓舞！

明愛賽馬會荔景社會服務中心的職業治療部一直提供多元化的工作訓練予服務使用者，其中的手工藝訓練包括有：馬賽克、賀卡、十字繡、黏土及滾壓卡等。在製作每件參賽作品前，我們都會與每位參加者傾談其創作意念，如金獎得主志芬創作「花·心·絲」的意念，是用黏土花、心型擺設和絲帶等幾種物料製作而成的工藝品，而該作品則取其「花心思」的諧音，憧憬著對母親的思念，並記念母親養兒育女所付出的愛和心思。

明愛樂耆牽地區支援中心會因應區內殘疾人士需要，提供一站式服務，以加強他們的家居及社區生活技能，協助他們融入社區。是次比賽其中一個金獎得主紹文創作「魔幻之花」的意念，是一幅 24 吋乘 32 吋的大型油畫，畫中的主角鬱金香象徵勝利及美好，被歐洲人稱為魔幻之花。鬱金香習性很特別，夏季時會休眠，秋冬生根並發芽但不出土，一直等待到春天才成長和開花，就好像憧憬著殘疾人士不斷發展才華，等待時機，破土而出，將自己最好的一面展現人前，希望社會大眾給予殘疾人士一個機會。

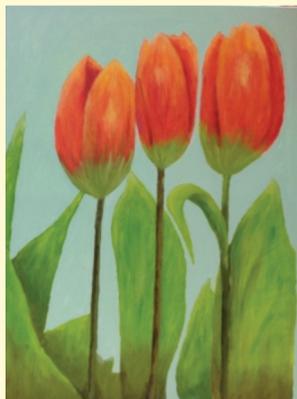
頒獎典禮將於 9 月 18 日在香港中央圖書館展覽館舉行，所有得獎的服務使用者均會出席，而我們亦希望透過是次活動提升參加者的工作自信、投入性及工作動機。



花·心·絲 — 金獎



謝謝你的愛 — 金獎



魔幻之花 — 金獎



翩翩起舞 - 銀獎



「蓮蓮」有魚 — 銅獎



心意與祝福 — 優異獎



蝶影飛花 — 優異獎



心花盛放 — 優異獎

# 「希望傳人重聚日」

故事講述……

「希望族」族長於建族 60 年後，邀請其五個部落齊集在「希望樹」下舉行慶祝會，並趁機將建族歷史與後輩分享……「希望族」雖然經歷大飢荒，遇到猛獸、風雨和瘟疫，最後，靠著大家團結互助，渡過難關。族人學習到只要意志堅定，共同付出，便能重建家園。由於部族逐漸壯大，各人懷著感恩的心，除珍惜已擁有的，亦承諾積極生活，對未來充滿憧憬及盼望。

## 600 人參與演出互動劇

為慶祝香港明愛成立 60 周年，社會工作服務部於 2013 年 7 月 14 日下午在香港演藝學院演出「希望傳人」互動劇，傳遞愛與希望的訊息。當日，20 多位服務使用者包括老、中、青、少及兒童，年齡最小的只得 6 歲，最年長的則超過 80 歲，擔任核心演員粉墨登場，另有 130 多位來自不同服務的服務使用者，包括長者鼓隊，在幕後配合演員的演出製造氣氛。

為加強參與，觀眾要穿上指定顏色的衣服，頭戴羽毛帽及畫上彩色的面譜，以扮演同一部族前往參加慶典。互動劇的特點就是在部份環節中邀請觀眾模仿不同聲音，例如樹葉聲、風雨聲、猛獸聲，又互相手牽手製造人浪，與及利用電話光構成一幅漫天星光的夜空，場面非常熱鬧。



「希望族」族長在希望樹下講故事  
族長召集五部落在希望樹下舉行慶祝會

## 總結

舉辦是次互動劇的目的是讓不同年齡及來自不同服務的服務使用者有機會共同參與，互相鼓勵、支持和學習，並透過互動劇，以輕鬆的手法傳遞「希望傳人」的訊息：

😊 正向思維、跨越挫折

😊 心存感恩、真誠稱讚

😊 無懼困境、尋求出路

😊 常懷喜樂、樂於助人

😊 目標在望、積極行動

期望我們的服務使用者能與明愛繼續同行：以愛傳希望 • 讓愛發光芒



不同年齡的服務使用者首次同場演出



長者鼓隊



觀眾畫上彩色面譜



部族遇上瘟疫

# 明義耆年、迎新趨勢

義工葉鵬威

相信大家在生活上已廣泛地使用社交網絡平台如 Blog、Facebook、WhatsApp、WeChat 等。作為長者，也應與時並進。

轉眼間，我已退休十年了，打從退休開始，我就加入明愛元朗長者社區中心成為義工，除了參與活動外，大部份時間都是從事「推動長者學習資訊科技及服務社會」的工作，令退休人士的潛能和資源無限發揮，得著甚多。

## 長者應用資訊科技

增進數碼知識的方法是多留意電腦雜誌及網上電腦資訊，逛電腦商場也是一個好方法。每年我組織長者學員前往大型電腦節，增進資訊科技知識。長者往往害怕接觸新事物，但只要正面想法，便不會感到窒礙困難。

## 同心創建新領域

展望未來的生活環境，電腦將更發揮其無遠弗屆的威力，嶄新的「電腦式生活」，都和電腦的應用脫不了關係，各種生活化的流動應用程式將被廣泛使用。面對這個變化，長者中心可以作出以下配合：推動長者學習使用流動數碼裝置，如平板電腦、智能電話；培訓長者數碼大使，向朋輩推廣使用流動裝置及各種應用程式 (Apps)；在中心設置 Wifi 以增強社交網絡平台普及化，使長者可以透過新媒體與親朋聯繫，互動交流；鼓勵長者認識網上公共服務及善用網上資源，直接提高長者生活質素；將視像通訊普及，院舍內使用電腦視訊會議功能，讓體弱長者也可以和遠方親朋進行即時面對面的溝通；透過有藍芽設備的復康設備裝置，如把量血壓讀數等資料數位化，並上載紀錄，讓長者能自我管理健康資料。



## 熱心參與義務工作

我十分願意將自己所學去服務長者及與年青的學生交流。過往的參與，獲得社會認同，屢獲獎項。我亦有機會向資訊科技界官員及商界人士，表達長者參與義務工作，與時並進及數碼共融的學習需要。

我憧憬明愛安老服務將積極在服務上配合，回應長者在這方面的需要，在數碼化的社會裡，能繼續發揮潛能，學習應用，使資訊科技服務更顯關愛，達至希望傳人。

# 說說笑 講講理

幽默大師羅伯特・斯坦恩說：「每天早上起床後，我都看一遍富比世美國富翁排行榜。如果上面沒有我的名字，我就去上班。」

因為幽默 人生無限開闊  
作者：馮國濤  
出版者：達觀出版事業有限公司

羅伯特不愧為幽默大師，他每天的憧憬是希望富豪排行名冊上能榜上有名，那就不用為生活而勞碌奔波了！

那我們的憧憬又是什麼？是否和他一樣呢？但能擠身富豪排行榜也需要一番努力和奮鬥。如果我們沒有任何付出，而想榜上有名，那便是幻想了！

在富豪排行榜名冊上榜上有名可能是幻想，但若提到努力盡責、實事求是、敢於承擔、平易近人的人誰屬，如家人、朋友、上司及同事心目中你都能榜上有名的話，那才令人感到你是一個真實的人，擁有豐富而真實的人生！

你，有這份憧憬嗎？

## 至理名言話你知

明愛不是任何一個人的。

……它其實是我們全體員工的。因此需要去培養一份擁有感，培養新的構思，養成常用新的思維，跳出舊有的框框，去想合適的方法，和別人締結新的協作關係。

楊鳴章神父  
(節錄自『鳴誌』-「讀通諭看啟思營」)  
二〇一〇年二月

要發現「可能」的界限，唯一的方式，就是越界到「不可能」的領域。

The only way to discover the limits of the possible is to go beyond them into the impossible.

克拉克 (Arthur C. Clarke)

明日或未來的我，是今日我所建立的；今日的我，是昨日或以前某日所建立的。

I am tomorrow, or some future day, what I establish today. I am today what I established yesterday or some previous day.

喬伊思 (James Joyce)

大部分人從未了解到，人生的一項主要目的，就是享受生命。

Most people have never learned that one of the main aims in life is to enjoy it.

巴特勒 (Samuel Butler)

活在當下，虔敬地對待每一天，熱愛每一天，看重每一天。

Live in today. Be reverent towards each day. Love it, respect it.

羅蘭 (Romain Rolland)

摘自：世界名人開講  
出版：九歌出版社有限公司

# 翠嶺上的大學路

7月15日的下午，驕陽正艷，也正是文憑試放榜的日子。高中畢業生都在這天四處尋找學位，只是每間院校都堆滿了叩門的學生，成績稍遜的同學，就往往被摒諸門外，感到前路茫茫。

偉文和家宜找了大半天，汗流浹背之餘，也十分失望。

偉文：「走了半天，累透了，你家就在附近，可否到你家坐一會？」

家宜：「當然可以！」

二人走出調景嶺地鐵站，往善明邨方向走去。他倆沒想到，前面等着他們的，正是一條康莊大道……

在往善明邨的路上，有幾位青年正在忘我地派傳單，他們無懼烈日曝曬，只管誠懇地向每位路過的青年派出傳單，並且彬彬有禮地講解單張內容。偉文和家宜好奇地接過傳單，映入眼簾的，駭然是「榮譽學位」、「榮譽文學士」、「榮譽學士」幾個大字。

他們異口同聲地問：「這是哪間學校的課程？如何才能修讀這些課程？」

派傳單的人回答說：「這正是明愛白英奇專業學校和明愛專上學院開辦的課程，明愛在2011年已開辦工商管理榮譽學士學位課程。今年，通識教育及語文學系，社會科學系都開辦了榮譽學士學位課程。如果你們拿到3322的成績，便可報讀。」

偉文和家宜：「太好了，我們都有這成績呢！可是，許多大專院校就硬是要『一試定生死』，白白剝奪了我們學習的機會。我們對新課程都很有興趣，你可否告訴我們，這些課程的特色？」

「當然可以！通識教育及語文教育榮譽文學士共有三個不同專修範疇，分別是：1. 英文及傳意，2. 中文及哲學，3. 雙語研究。同學修畢課程後，不單會是中英雙語的達人，更會對中西哲學有深入認識。而社會科學系新辦的學位課程同樣有三個不同學習範疇，分別是心理學、社區研究和社會工作，其中社區研究更是全港獨有，教學時，老師更會以時事作為案例，相信學生必然獲益良多。還有很多其他的課程，詳情可瀏覽單張上這兩個網址：[www.cihe.edu.hk](http://www.cihe.edu.hk) 及 [www.cbcc.edu.hk](http://www.cbcc.edu.hk)

「嘩！太好了。我們竟然一直不知香港有一間這麼進取的學校！」

家宜：「我一直都沒有留意這校舍的存在呢！」

派傳單的人說：「這校舍於 2009 年已啟用，可容納 1,700 位學生。」

「很犀利啊！」

「不單如此！政府已將其毗鄰約 3 萬平方米的土地，撥了給明愛專上學院，作興建新校舍之用。建成後，它可容納 3,200 名學生，相信在 2016 年新校舍便可啟用！」

「想不到我家附近原來就有一所充滿朝氣的大專啊！不過，現在許多私立大專只顧攞錢，名為大專，實為學店，你們會否也是其中一間學店呢？」

青年人氣定神閒回答說：「你們可知明愛專上學院的背境？它其實是天主教香港教區轄下的一個辦學團體，已有超過 38 年的辦學經驗。明愛專上學院前身是明愛徐誠斌學院，創立於 1985 年，在工商管理、電腦、社會科學、語文及通識課程方面尤有經驗和地位。你們前面的白英奇專業學校，更早在 1971 年便創立，它的設計系、款待管理學系及商務學系一直受到業界重視，去年，它更開辦了配藥課程，他們亦會在健康科學、教育領域上開展更多新課程，並積極進行實用性的學術研究，相信數年後，明愛便可成為香港第一所天主教大學！」

「啊！想不到閣下對學校的歷史這麼熟悉，真不像個受聘的派傳單員啊！」

「哈哈！其實我是明愛專上學院的畢業生，知道今天是文憑試放榜日，所以特別請假回來當義工啊！」

「什麼？你已畢業，還有工作在身，竟會為學校做義工？」

「沒錯，我當義工，就是要把希望帶給每位徬徨的中學畢業生！當年的放榜日，我也感到前路茫茫，幸好明愛給了我升學的機會，讓我在畢業後找到理想的工作。你看！我身邊的幾位，都是明愛的學生！」

只見幾位同學雖然滿頭大汗，但仍臉帶微笑，努力地向每位有志升學的路人，用心講解課程內容與學校前景，此情此景，深深打動着家宜與偉文，他們沒有多想，也毋須多想，拿着單張，昂然走向漫天夕陽下的明愛白英奇專業學校，報讀自己心儀的課程。他倆的將來，必然會像這個黃昏一樣，既絢爛，又多姿。

# 爐房天使

可能大家沒有察覺，在堅道明愛地下有個爐房，外面有一把小銅鎖，內裏有兩座中央煤氣爐，輪更作息地負責樓上 96 個房間的熱水供應。我間中會進入此爐房，看看這兩座龐然大物。

一個月前，其中一座煤氣爐終完成了 30 多載熱水供應的「歷史任務」，經煤氣公司維修員斷症確診後「息勞歸主」。餘下的一座獨力供應所有房間熱水，但同時也立即與煤氣公司簽下初步協議，研究更換新的煤氣爐，讓餘下的一座也可「退隱田園」及「安享晚年」。

不料只隔兩天，僅餘的一座煤氣爐也被確診「不治之症」，全部 96 個房間頓時沒有熱水供應！我們這群員工唯有向過百房客「鞠躬謝罪」，表示歉意，亦有心理準備「剖腹」（意即工作崗位不保）。還幸天氣溫度仍有攝氏 31 度，第一天總算平安度過。

第二天「黑雨來臨」，氣溫下降，熱水要求增多，我只有接受「天亡我也」。

第三天收到的電話投訴、上門投訴、電郵投訴、午膳時間在三樓快餐部的面對面投訴多如「木棉絮落」，遠近飄到。

第四天我的一位好同事（我後來稱他為「爐房天使」）帶來了一位「救星」，他「解剖」了煤氣爐，發現最少五處「創傷」，他表示會盡力搶救，但只有一半「成事把握」。

第五天終於「搶救成功」，爐火重燃，熱水再度供應。

在此，送上我對「爐房天使」的感激。

**誠徵稿件：**請大家繼續支持，踴躍投稿。

詳情請參閱《明愛情報》第2期。

註：稿件刊登與否，「明愛行政事務辦公室」有最終決定權及對稿件的最後刪改權。

## 《明愛情報》下次截稿日期

第10期《明愛情報》的截稿日期為2013年11月15日（星期五）

主題：「感恩」

電子郵箱 [priscillalam@caritas.org.hk](mailto:priscillalam@caritas.org.hk)

《明愛情報》可在電子網頁 Web Site: <http://www.caritas.org.hk> 瀏覽

# 2013

## 籌款賣物會 Fund Raising Bazaars

**港島區**  
Hong Kong

銅鑼灣  
維多利亞公園  
Victoria Park  
Causeway Bay

**3 Nov** 10AM - 6PM  
(SUN)

**屯門區**  
TUEN MUN

鄉事會路  
屯門文娛廣場  
Tuen Mun Cultural Square  
Heung Sze Wui Road

**3 Nov** 10AM - 5PM  
(SUN)

**長洲區**  
CHEUNG CHAU

北帝廟遊樂場  
Pak Tai Temple  
Playground

**3 Nov** 10AM - 5PM  
(SUN)

**九龍區**  
KOWLOON

界限街  
花墟公園  
Fa Hui Park  
Boundary Street

**10 Nov** 10AM - 6PM  
(SUN)

**荃灣區**  
TSUEN WAN

沙咀道  
沙咀道遊樂場  
Sha Tsui Road Playground  
Sha Tsui Road

**17 Nov** 10AM - 6PM  
(SUN)

**沙田區**  
SHA TIN

源禾路  
源禾遊樂場  
Yuen Wo Playground  
Yuen Wo Road

**17 Nov** 10AM - 5PM  
(SUN)

請各入場人士注意

賣物會於結束前十五分鐘截止進場 (個別賣物會開放時間已詳列於上)  
Admission closes at 15 minutes prior to the closing time of the bazaars  
(Opening hours of the respective bazaars are listed above)

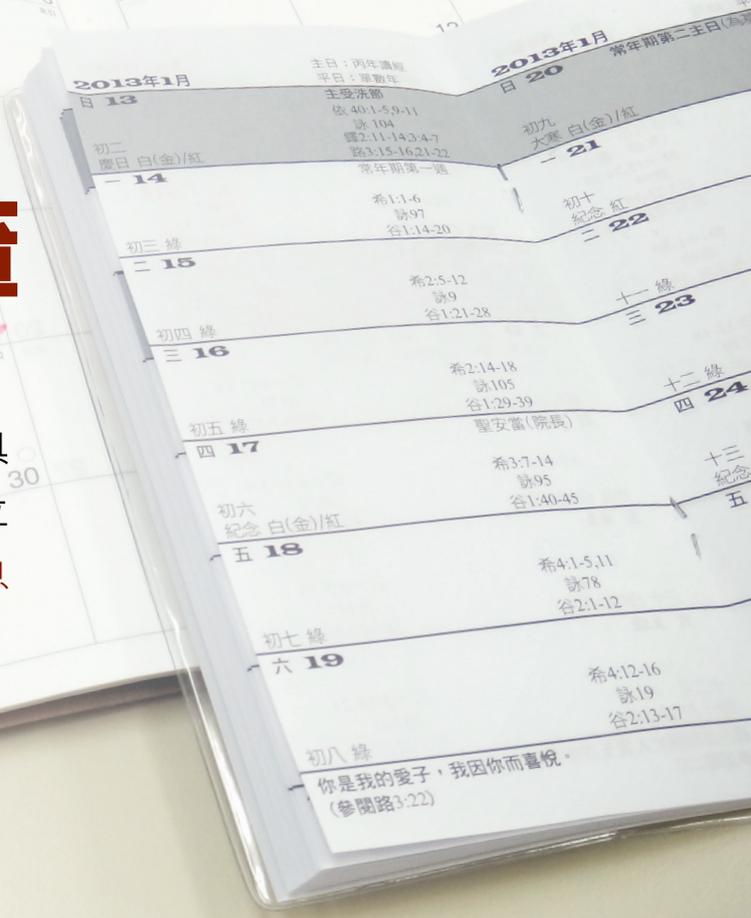
查詢電話  
Enquiries  
2843 4638

[www.caritas.org.hk](http://www.caritas.org.hk)

# 明愛印刷訓練中心 2014 記事簿

2014 年即將來臨，是時候為明年推廣作準備！  
明愛印刷訓練中心誠意向大家介紹既實用又具  
效果多款不同尺碼記事簿、雙面彩色平張或立  
體座枱年曆咭。可按照大家心中想表達的訊息  
作為設計！  
動心了！請即致電明愛印刷訓練中心！

香港堅道二號明愛大廈D座291室  
電話：2843-4734  
傳真：2537-1231  
電郵：enquiry.cptc@gmail.com



## 記事簿

2014 October						
sun日	mon一	tue二	wed三	thu四	fri五	sat六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

148mm x 210mm

2014年6月	2014年6月
日 1	四 5
一 2	五 6
二 3	六 7
三 4	日 8

90mm x 140mm

2014年6月	2014年6月
日 1	日 1
一 2	一 2
二 3	二 3
三 4	三 4
四 5	四 5
五 6	五 6
六 7	六 7

85mm x 170mm

## 雙面彩色年曆咭

2014 Calendar						
January	February	March	April	May	June	July
August	September	October	November	December		

90mm x 54mm

90mm x 108mm

148mm x 210mm

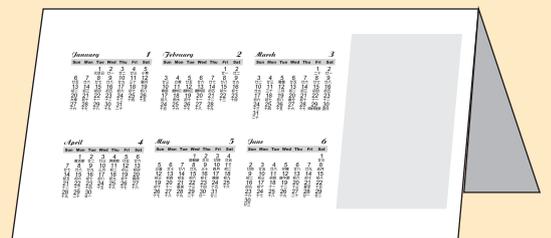
297mm x 210mm

2013 Calendar						
January	February	March	April	May	June	July
August	September	October	November	December		

2013 Calendar						
January	February	March	April	May	June	July
August	September	October	November	December		

54mm x 180mm

## 座枱式年曆摺咭



115mm x 210mm